

Qorti ta' l-Appell

(Kompetenza Inferjuri)

Imhallef Anthony Ellul

Appell Civili numru:- 5/2013 AE

Carmelo sive Charles Gauci u Josephine Gauci

vs

Victor Gauci

L-Erbgha, 18 ta' Mejju 2016.

Permezz ta' rikors prezentat fid-29 ta' Jannar 2013, ir-rikorrenti talbu l-awtorizzazzjoni tal-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri ta' Raba' sabiex ma jgeddidx il-kirja tar-raba' magħruf bħala *Tal-Mielah*, kuntrada tal-Qarbuni, limiti ta' San Pawl il-Baħar b'kejl superficjali ta' 1960 metri kwadri u mikrija lill-intimat bi qbiela ta' €18.62 fis-sena pagabbli b'lura kull 15 ta' Awwissu. Il-kawzali huma li (i) ma tħallsix qbiela bejn 2008 sa 2012 minkejja interpellazzjonijiet għall-ħlas u (ii) l-intimat ċeda jew assenja lil huħ Anthony Gauci dan ir-raba jew parti minnu mingħajr il-kunsens tas-sidien. L-intimat wieġeb li (i) dejjem offra l-qbiela u meta ġiet rifjutata ddepożitha l-Qorti (ii) il-qbiela kienet għand il-ġenituri tal-intimat. Meta mietu l-qbiela ġiet trasferita għand uliedhom. Qegħdin jaħdmuha l-intimat u huħ Anthony Gauci bil-kunsens tal-aħwa kollha (iii) l-intimat u huħ qegħdin jiddepożitaw il-qbiela fil-Qorti.

B'sentenza tal-4 ta' Frar 2015, il-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri tar-Raba' ċaħad it-talba. Il-Bord osserva illi:

(i) ir-rikorrenti kienu diġa` ittentaw proceduri quddiem il-Bord biex jieħdu lura l-art, permezz ta' Rikors numru 5/07. It-talba ġiet miċhuda mill-Bord b'sentenza tal-1 ta' Gunju, 2011 li ġiet ikkonfermata mill-Qorti tal-Appell b'sentenza tas-16 ta' Frar, 2012.

(ii) il-qbiela għall-perjodu bejn il-15 t'Awwissu 2009 u l-15 t'Awwissu 2011 ġiet imħallsa permezz ta' żewġ ċedoli ipprezentati fis-16 ta' Novembru, 2010 u 6 ta' Settembru, 2011 minn Victor u Anthony aħwa Cauchi.

(iii) iż-żewġ interpellazzjonijiet saru għall-istess skadenzi u għalhekk ma jirriżultax li l-intimat ġie interpellat separatament u għal darbtejn għal żewġ skadenzi differenti. Il-Bord għalhekk ma daħalx fil-mertu tal-validita` taċ-ċedoli.

(iv) diġa` ġie deciż fil-kawża precedenti li ma kienx hemm sullokazzjoni. Mill-

provi mressqa quddiemu, ma rriżultax li l-intimat waqaf igawdi mill-art anke jekk setgħet inħadmet minn fuħ. Jirriżulta li l-art in kwistjoni hija waħda minn bosta li kellhom il-ġenituri tal-intimat li mbagħad inqasmod b'informali bejn l-aħwa tal-intimat, inkluz l-intimat stess, u l-aħwa baqgħu jaħdmu l-art kollha, flimkien. Għalhekk ma jirriżultax li l-intimat issulloka l-art.

Ir-rikorrenti appellaw biss mill-parti tas-sentenza li stabbiliet li ma kienx hemm sullokazzjoni¹. L-aggravju hu fis-sens li biċ-ċedoli ta' depożitu², li ma ġewx notifikati lilhom, iddaħħal inkwilin iehor. Fl-ewwel kawża ma ntqalx li Anthony Gauci hu ko-inkwilin, imma biss li kien jgħin lill-intimat. L-appellanti jsostnu li mhux kredibbli li s-sid precedenti, li ma ġietx prodotta bħala xhud, niżlet isem l-intimat biss fl-irċevuta tal-qbiela għalkemm kienet aċċettat li l-qbiela ntirtet mill-aħwa kollha. L-intimati jsostnu li s-sentenza tal-Bord hi ġusta u għandha tigi kkonfermata.

Il-punt tat-tluq għar-riżoluzzjoni ta' dan l-appell hu li s-sentenza tal-Bord dwar il-Kontroll ta' Kiri ta' Raba li ddeċidiet l-ewwel kawża bejn il-partijiet, u kkonfermata mill-Qorti tal-Appell, tikkostitwixxi ġudikat. Ingħad mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili li:-

"Jista' jkun kif l-attrici targumenta li hi saret taf b'certi cirkustanzi u fatti wara s-sentenzi ta' din il-Qorti Dan, pero', fic-cirkostanzi kongruwi, jista' jagħti lok għar-ritrattazzjoni tal-kawża, izda jekk dan ir-rimedju straordinarju ma giex involat, il-gudikat jibqa' jorbot. Kif qalet l-Onorabbli Qorti tal-Appell fil-kawża Caruana vs Caruana deciza fis-6 ta' Marzu, 1991, jekk sentenza la tigi appellata u lanqas ritrattata, tghaddi in gudikat b'mod li ma tkunx tista' tigi attakkata u hija rrevokabbli. L-interess tal-ordni pubbliku u c-certezza li tagħti sentenza jigu menomati jekk kawża tkun tista' dejjem tinfetah mill-gdid fuq allegazzjoni li, min tilef, "skopra" xi fatt jew prova gdida! Jekk dan ikun premess, kull kawża tkun tista' terga' tinfetah, għax zgur li l-parti telliefa tkun fi grad takkwista xi xhud, argument jew fatt iehor gdid. Taht ċerti cirkostanzi, l-ligi stess tippermetti s-smiegh mill-gdid ta' kawża f'kaz ta' provi godda, izda dan tista' tagħtih biss fil-limiti tal-procedura ta' re-trattazzjoni, u mhux b'mod iehor.³"

¹ Fir-rikors tal-appell qalu: "dan l-appell huwa ristrett għal dik il-parti tas-sentenza fejn caħdet it-talba tar-rikorrenti appellanti a bazi illi l-intimat ssulloka, ceda jew assenja l-kirja lill-huh Anthony Gauci."

² F'ittra legali datata 30 ta' Novembru 2012 li ntbagħtet għan-nom tal-intimat, jingħad: "Għandu jirriżulta ampjament mic-ċedoli illi l-kera giet depożitata il-qorti u fl-ismijiet Victor Gauci u Anthony Gauci vs Carmel Gauci." Ittra li ntbagħtet bi twegħiba ta' ittra legali datata 10 ta' Ottubru 2012 u li ntbagħtet lill-intimat Victor Gauci, fejn gie nterpellat sabiex iħallas is-somma ta' 93.15 bħala arretrati ta' kera għas-snin 2008 sal-2012.

³ **Edmea Pace vs Edward Pavia** – PA (Imhalled T. Mallia), 3 ta' Lulju 2003.

Rilevanti wkoll dak li ntqal f'sentenza oħra:

*"Illi hemm ukoll motiv ieħor li fuqu s-sustanza tal-kontenut tad-depożizzjoni in kwistjoni, jekk mhux id-depożizzjoni stess, setgħet tigi uzata qalb il-materjal probatorju ta' din il-kawża. Dan huwa l-fatt li xi partijiet ta' dik id-depożizzjoni ġew, bħala riżultat tagħha u tad-deliberazzjoni tal-Qorti, inkorporati fis-sentenza tal-kawża tal-iżgumbrament. L-Onorabbli Qorti tal-Appell fil-kawża Xuereb utrinque (Kollez. Vol. XXXVII.i.411) segwita minn din il-Qorti l-istess presjeduta f'**Sciortino utrinque** (23 ta' Ġunju 1964) għallmet li **'gudikati precedenti u l-konstatazzjoni tal-fatti li jimplikaw fil-konfront tal-partijiet għandhom jigu mehudin bhala decizivi ghax għall-partijiet jagħmlu stat definittiv'**."*⁴ (enfazi miżjuda).

Għalhekk il-Bord kien prekluz milli jikkummenta li l-art in kwistjoni hija waħda minn bosta li kellhom il-ġenituri tal-intimat li mbagħad inqasmod b'mod informali bejn l-aħwa tal-intimat, inkluż l-intimat stess, u l-aħwa baqgħu jaħdmu l-art kollha, flimkien, meta kemm il-Bord kif ukoll il-Qorti tal-Appell, fl-ewwel kawża, kienu stabbillew, fuq ix-xhieda tal-intimat f'dik il-kawża, *"li l-kera dejjem kienet f'idejn Victor Gauci, iżda kienet tinħadem minn hu"*.

Il-ġudikat huwa iżda daqstant ieħor ta' ostaklu għat-talba tar-rikorrenti, issa appellanti, in kwantu bbażata fuq ir-raġuni li l-isem ta' Anthony Gauci li ġie mnizzel fiċ-ċedoli flimkien ma' isem l-intimat. Ir-rikorrenti, issa appellanti, jsostnu li saru jafu biċ-ċedoli wara li ġiet deciża l-ewwel kawża. Hi x'inhil-verita', jibqa' l-fatt li ċ-ċedoli ġew preżentati, l-ewwel waħda fis-16 ta' Novembru 2010⁵ u t-tieni waħda fis-6 ta' Settembru 2011⁶. Għaldaqstant iċ-ċedoli ta' depożitu, li l-appellanti jqiesu bħala l-prova regina, ġew preżentati waqt li l-kawża 5/2007 kienet pendenti. Jista' jkun li kien hemm bażi sabiex l-appellanti jirrikorru għar-rimedju kontemplat fl-artiklu 811(k) tal-Kap 12 ċjoe` meta jinstab dokument deciżiv li l-parti ma kinitx u ma setgħetx tkun taf bih, iżda żgur ma tagħtix lok li ssir kawża oħra fuq l-istess mertu ta' ċessjoni jew sullokazzjoni. Ovvjament il-posizzjoni kienet tkun differenti li kieku ċ-ċedoli kienu preżentati wara li s-sentenza tal-ewwel kawża saret ġudikat, għaliex allura l-pretenzjoni kienet tkun dwar allegata ċessjoni jew sullokazzjoni li seħħet **wara** s-sentenza ta' din il-qorti tas-16 ta' Frar 2012.

F'kull każ il-qorti hi tal-fehma li l-fatt li fiċ-ċedoli ta' depożitu, id-depożitanti huma dikjarati bhala Victor u Anthony ahwa Gauci, b'daqshekk ma jfissirx li kien hemm

⁴ **Anni Cuschieri et vs Paolo Vella noe**, 30 ta' Ġunju 1965 P'Awla (Imhalled Caruana Curran), Vol. XLIX.ii.1001.

⁵ Tkopri l-perjodu 15 ta' Awissu 2009 sal-14 ta' Awissu 2010, ċjoe' fil-perjodu meta l-kawża 5/2007 kienet pendenti quddiem il-Bord.

⁶ Tkopri l-perjodu 15 ta' Awissu 2009 sal-14 ta' Awissu 2011, ċjoe' fil-perjodu meta l-kawża 5/2007 kienet pendenti fil-Qorti tal-Appell (Kompetenza Inferjuri).

sullokazzjoni. Dak li jidher hu pjuttost li Anthony Gauci jippretendi li hu inkwilin (ara affidavit a fol. 50).

Għaldaqstant l-appell qiegħed jiġi miċħud bl-ispejjeż kontra l-appellanti.

Anthony Ellul